美南日報

分類廣告 C1

SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團

YELLOW SHEET

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

全美國最大華裔獨立多媒體集團．報業．電視．黃頁．移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.scdaily.com wechat : AD7133021553
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

9月19日 星期日

美南新聞網站 www.scdaily.com
美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

分類廣告專頁: www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf 黃頁專頁: www. scdaily.com/yellow_pages

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，
  英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

SINH SINH
位中國城,中國餐廳
誠請炒鍋、打雜
抓碼, 粉麵 及企檯
請下午3點後電:
713-459-1501

*越南餐館請人
誠請廚房幫手
全工/半工均可
男女均可
位45北,近Spring區
有意者請電:
832-661-3637

*餐館誠請
●油鍋 ●炒鍋
●洗碗打雜
高工資,人事簡單.
請聯系:
832-696-7902

*貝城快餐店
招請打雜及包外賣
每天**$110**,包吃包住,
離休士頓4個小時車程,
灰狗巴士從終點站到貝城終點站,試工包車票.
225-772-8584
225-202-1157

*糖城美式餐館
請全工/半工炒鍋
收銀帶位、企枱
和外送員
需英文流利
意者請電:
281-242-7728

*中國城餐館
誠 請
炒鍋或幫廚一名
全工或半工均可
薪資面議
有意者請電:
415-812-5851

*連鎖素食餐館請人
誠徵 熟手企枱, 壽司助手
長短工,收入好,需要有身份能報稅.
位於休斯頓中國城附近. 意者請短信:
832-812-3229 702-768-6766
年齡, 時間 不限制.
素食者結緣!歡迎有志者加入我們的團隊.
地址: **6128 Wilcrest Dr Houston TX 77072**

*高薪 聘請 炒鍋, 油爐
餐館 近 **Puerto Rico** 波多離各島,
誠聘●有經驗炒鍋 (Cook)
●有經驗油爐 (Deep Fry)
以上**薪優**. 包住宿. 有意者請電:
340-344-5656 Stephen 洽

*麵館誠徵
廚房麵點男女幫手
位中國城
有意者請洽:
713-988-8802

Lam Bo Buffet
誠請 熟手炒鍋.
廚房幫廚 ,傳菜
企檯,帶位,懂英文收銀
有意者請電或親臨:
6159 Westheimer
Houston, TX 77057
713-783-6838

*糖城餐館請人
請●企台一名
●炒鍋一名
聯系電話:
832-277-2317

*粵菜餐館,薪優
東禾酒家請人
中國城,敦煌廣場內
誠請炒鍋和企枱
抓碼和油爐
意者請電:
713-981-8803

*大型餐館, 薪優!誠聘
位Katy區, 位於Fry Road / I-10
即將開業,大型**Buffet**店, 誠請
大堂經理, 炒鍋師傅, **Sushi**師傅,
點心師傅, 糕點師傅, 企台, 看台, 打雜.
意者請電: **979-900-4777**

Woodlands區中餐館請人
誠請 全工半工均可
●企台 ●廚房打雜
●油包 ●炒鍋
意者請電：**936-443-2523**

糖 城 中 餐 館
誠 請 全工
● 企 台
● 廚房打雜
意者請電:Andy **832-380-9063**

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)
『**薪優**』 全方位誠聘:
經理, 企枱, 收銀, 帶位, 廚房師傅,
點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...
意者請電或親臨面談:
281-240-8383 713-303-8998
12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

金山餐館請人
位Downtown誠請
●企檯, 抛鍋, 抓碼
~以上**薪水好**~
意者請電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

市中心美式餐館
Downtown
美式中餐館誠招
廚師(二廚),薪優。
有意請短信
713-835-1705
並請附上個人情況

公司廚房請人
誠聘廚房幫工一名,
男女不限,
工作時限約4個月。
工作地點:Baytown.
待遇電話聯系.請電:
346-610-6005

*市中心餐館
誠聘 企檯:
有經驗,小費高
炒鍋師傅及洗碗工
以上薪資面議.
意者請電:
832-757-0035

Kingwood中餐
誠請 **Cashier**、
企檯、外送司機
好區,小費高,
可以包住,待遇優.
有意者請電:
832-387-9968

*永華餐館請人
誠聘企檯
全工或半工均可
意者請電:
713-271-3122

*中餐館請人
誠聘有經驗炒鍋
會看英文單,
有身份,可報稅
另請 洗碗, 打雜
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
713-307-2882

招聘炒鍋
工資面議,
包吃包住
離休斯頓2小時車程
聯系電話:
210-380-2645

四川美食餐館
位於Victoria
誠請炒鍋, 打雜
可提供住宿
需有打疫苗記錄
361-573-6600
361-649-7476

美式中餐館
近中國城30分鐘
誠請全工/半工
收銀員、企檯、
炒鍋, 油鍋, 送外賣.
6340 Eldridge Pkwy
請電/留言/短訊:
832-768-1383

薪優,餐館誠聘
●收銀兼接電話員
●外送員 各一名
環境好,小費好.
要求熟手,能報稅.
近中國城10分鐘車程
聯系電話: 劉先生
832-898-6667

美式中餐館
位6號/290,誠請
全工炒鍋,油鍋,企台,
半工周末外送員,半工
炒飯撈面師傅 各一名.
需報稅。以上不包住宿.
有意者請電:
713-213-0086
832-593-6688

餐館招人
位Corpus Christi
Chinese wok中餐炒鍋
Grill cook燒烤師傅
月淨入$3800及假期
提供食宿.50歲以下.
需英文. 英文電/短訊:
361-876-9634

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工. 需有身份
請11am-9pm來電:
713-270-9996
281-881-9885

二家中餐館
分別位於
西北區&Tomabll
誠招 全職/兼職
炒鍋,送外賣,收銀
832-623-4949
832-773-2913

外賣快餐店
●有經驗廚房炒鍋
●Part time收銀員
(一周工作2-3天)
2330 Gassner
有意請聯系:
832-382-3927

Cypress休斯頓
餐館誠請
企檯及外送員
意者請電:
832-929-5039
832-906-6368

糖城中餐館
誠請前台和外送員
全工或半工均可,
需英文流利,可報稅
有意者請電:
832-866-2625

餐館誠請
有經驗收銀帶位,
企枱, 外送員.
意者請電:
832-466-3511

餐廳請人,薪優
近中國城
●企枱全工半工多名
保底**130**+會英文越文
●廚房打雜2400
意者請電:
346-254-8348

高薪聘請
全職奶茶店店長
需有2年以上奶茶店經驗,熟悉奶茶店運作
店面於梨城最好商業區
聯系電話:
713-269-3058

中國城奶茶店
『**薪優**』聘男女員工
需有工卡,可報稅.
全工/半工均可.
薪優面談,意者請電:
713-772-7888
312-479-1189

餐館請人或合伙
生意好外賣店,薪優
誠聘 打雜,收銀員
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335

分類廣告專頁

Restaurant Hiring 中日餐請人

*日餐店請人
誠招廚房師傅
有相關經驗優先,
不會可教。
聯系人: Vincent
408-901-9571

*KATY日餐
誠請企檯
需有日餐經驗,
能報稅.
全工或半工均可
全工小費可達200以上
有意者請電:
832-274-4080

*奧斯汀中日餐館,薪優誠聘
●熟手炒鍋師傅(Cook)
●熟手油鍋 (Fryer)
●Sushi Chef 壽司師傅
●Kitchen Helper幫廚
~~~ 住宿環境佳, 交通方便~~~
有意者請電 : **512-639-9599**

*Asian City中日鐵板燒店
Chinese & Japanese Hibachi Restaurant
誠請經驗鐵板燒師傅, 經理, 企檯, 帶位
is hiring experienced **Hibachi Chef**,
Manager, Servers, Host/Hostess
speak English. Call: Arun
832-244-9517, **281-319-4567**
或親臨: **20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338**

超市壽司吧高薪
誠徵 壽司師傅、助手
有責任心者、男女不拘,
提供住宿,須報稅.
有意者請傳簡訊至
832-401-9179
New Caney, TX 77365
位高速公路59N上,離
中國城約45分鐘路程

*日餐鐵板店
『高薪』招聘
●鐵板師傅
●壽司師傅
●廚房師傅
全職/半職均可
提供住宿.意者請電:
832-289-1003

*Cafe Ginger
高級中日餐館
位River Oak高級地段
薪優,誠聘**Cashier**
需有經驗,英文流利
全工/半工均可
有意者請電:
713-528-4288

*日餐高薪誠聘
壽司師傅一名
近糖城
意者請電:
832-373-8933

*超市內壽司吧
位610北,近290
『待優』誠請
女性人員一名
需有些經驗,
能周六日上班
意者請5 pm後電:
832-660-2521

*路州日餐,高薪
離休士頓2小時,包食宿
高薪 聘炒鍋,壽司幫手
鐵板,企台,洗碗,打雜,
以上無需經驗,可培訓.
午休2小時。
●另請住家褓姆,帶4歲小女孩. 意者請電:
904-238-9399

*HEB超市內壽司吧請人
HEB, Kroger **Sushi Roll Available People** Priority Training Available
Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty
Address: 6055 South Freeway, Houston,TX
Please call: **832-808-0206**
誠請全工/半工壽司師傅及廚房幫手,
懂少許英文即可,近醫學中心及Rice大學

Japanese Rest.
Hwy6/Sugar Land,
誠請 **Waitress**企檯,
小費高,能報稅.
●另請廚房幫手
意者請電:
281-325-0628
832-868-8813

日本餐館誠請
有經驗●中餐師傅,
●壽司師傅●有日餐經驗年輕服務生帶位
●會做各種水果奶茶的酒吧人員。
以上均需21歲以上
電:**713-732-8729**

*快餐店出租
中餐堂食外賣店
2400呎.
1521 Southwest H K Dodgen Loop,
Temple, TX 76502
有意者詳情請電:
281-389-6672

賺錢中餐館出售
獨立建築,1500呎
一周6天(不送外賣)
租金$3000
月營業額4萬多
含設備售,歡迎看店
意者請電:
832-808-8199

中餐館退休轉讓
超過37年賺錢老店
位於休斯外圍
連地及生意一併出售
生意穩定,含設備
因東主退休出售
意者請電:Kathy
936-662-6412

糖城中日餐館
堂吃外賣店轉讓,
生意穩定,有酒牌,
入手即賺.
聯系電話:
832-350-9107

Kroger內壽司吧
獨立 **Sushi Bar** 出售,
靠近 Conroe 45N,
環境優美,生意易經營,
每周$6500左右.
意者請聯系:
917-912-3628
832-283-6852
沒接請短信！非誠勿擾

*賺錢餐館出售
路州三十幾年,
獨立建築堂吃中餐
生意9萬左右,
因人手不足出售.
無人手者勿擾. 電:
361-655-6326

Katy 100%
賺錢中餐館轉讓,
絕佳位置,租金低,
生意穩定,26年老店,
口碑信譽保證!
東主退休轉讓.
意者請電:
832-794-6868

*小餐館轉讓
Galleria附近,950呎
房租 $950
因人手不足店轉讓,
價格面議.請電:
832-270-6187

創業良機
在高銷售額的超市內
Sushi Bar出售
東主退休,13年老店,
月營業額3萬以上
意者請下午3點後電
或簡訊,歡迎看店:
832-858-3378

*堂吃外賣店
兼做 **Buffet**,轉讓
設備齊全,接手即可
賺錢,離休斯敦
兩個小時車距,
獨立Building,
房租便宜.意者聯系
210-380-2645

*賺錢餐館出售
位於西南區
生意穩定,房租低,
包水.
意者電:非誠勿擾
346-812—3233
●另請炒鍋一名

*賺錢越南餐館轉讓
位德州Laredo,離Houston 5個小時車程
老板退休轉讓,
本店生意好(穩定月有6萬)以上,
每周工作6天,周日休息。
有誠意者請晚上8點後電:
347-703-9836 / 832-799-2298

*賺錢好店出售—Katy 區
賺錢海鮮店Cajun Food 出售，
獨立Building,生意連所有設備只售25萬,
年生意額150萬. 租金一萬全包,
營業中,店主有其它生意,無暇管理,
忍痛割愛, 接手者即賺,
有意請電或短訊 :**281-799-6160**

*休斯頓東北地區
日本拉麵餐廳出售。月營最低十萬,
全白人區、**利潤高一年半回本**!
沒有外送或是DoorDash, 接手即賺!
幾間生意需要照顧實在人手不足,
忍痛割愛。有能力者請電 :
832-247-1330 非誠勿擾

Kroger壽司吧
轉讓, 近中國城
易經營,收入穩定,
年收入五萬以上
售價 :$25,000
位11565 Hwy-6 S.
Sugar Land, TX 77498
電:**832-664-1410**

中餐冷飲店售
休士頓南邊East Pearland ,六年老店,生意穩,競爭少易經營,適合家庭,房東好租金便宜
2000呎租3200元(含水,垃圾費)售11萬,
因副業太忙無法兼顧。
346-677-1692 李
~~~

房地產租售 Sale/Rent

***糖城最好學區**
出租.Clements高中
1392呎, 4房2浴
可步行至99大華及
百佳超市.意者請電:
713-269-3058
2403 Chimneystone Cir
Sugar Land TX 77479

Town Home
For Sale 自售10萬
12300 Brookglade Cir
Houston, TX 77099
二層樓,2房,2.5衛浴
意者請電:
281-848-8182

中國城利合新村
好房出售
位王朝商場後面
二層樓
二房/ 一廳/ 一車庫
意者請電:
713-377-4327

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),無限快速上網,包水電.拎包入住,免簽長約,月租最少1個月起.**16年來感謝舊客戶推薦**
Line/微信: **houstontours**
電/簡訊:**832-640-3888 Ruby 陳碧如**

房屋買賣出租
位於中國城
有空房可隨時入住
長短期,價格合適,
交通便利.
意者請洽:
832-317-6315

MEMORIAL 明星高中學區
租售 2300 SQ (平方呎)
3房, 2.5衛浴, 2層樓Tomhome
880 Tully St., Houston, TX 77079
全新裝潢歡迎看屋(買屋或租屋可).
意者請電 : **832-888-2299**

店面生意租售 Business Opportunity

老牌財務公司出讓
田納西州曼菲斯市,
40多年唯一華人老牌財務公司出讓,
經營退休金,保險,理財,地產,房屋貸款,利潤豐厚. 東主退休出讓, 歡迎有保險投資地產牌照專業人士全部或分購均可
請電: KC **901-338-9111**

倉庫出租
290和610交叉口
距中國城20分鐘車程
包括**冷藏庫**和**干貨庫**及**辦公室**
地理位置方便,倉庫寬敞適用.
聯系電話:
832-282-6487

Home Service

***誠徵管家**
I-10/Kirkwood附近
一般家務,善烹飪
愛乾淨,誠信.
工作五天,
早9:30-下午3:30
請電或留言:
713-560-5578

***誠聘家務助理**
家住I-10 / 8號
煮飯及做家務
一周工作4天
時間彈性:
約下午3-9點
917-566-2211

***誠聘通勤保姆**
打掃衛生,準備晚餐
採購家庭食品物件
接送孩子.誠實善良
一周5到7天
可報稅,提供保險
意者請短信:
346-372-1263

聘休士頓育兒嫂
需長期合作,11月開始工作,坐標77064.
1周5-6天,帶11個月男寶寶,做簡單家務.
住家通勤都可.薪資按市場價. 聯系:張小姐
734-604-8417

誠聘阿姨
做飯和簡單清潔,
馬上可以開始。
性格善良,做事勤快,
愛干淨,喜好做飯,有責任心.要住家.包吃住.
薪優,希望長期.
微信:**usababy333**
電:**713-410-4900**

***NANNY**
誠聘通勤褓姆,照顧幼童(準備小孩食物)及輕便家務. 在德州**奧斯汀**(Central Austin)
每周五天,40小時/周
$15-20/時,假日付薪
832-545-2349

誠聘住家阿姨
610內Bellaire
做飯及簡單家務,
可以照顧孩子,
有責任心,
一周五天,薪資面議
有意者聯系:
317-999-8932

Home Service

***誠聘住家或鐘點女士.**
近醫學中心,一周六晚,簡單打掃,主要陪伴健康女長者. 要求誠信可靠,已打新冠疫苗. 工資面談. 請電: **John 281-536-0867**
Part-time & full time position available for a **female caregiver/companion** to stay with a healthy Chinese lady. Minimal house work. No experience needed. Must be fluent in English, dependable and fully vaccinated. Near River Oaks area. Preferably **20** hrs or more a week. Schedule & pay negotiable. Please respond to Lisa at **lisaycc@gmail.com** for more details if interested

200 看護服務 Health Care Service

誠聘愛心護工
獨居老人, 需
有愛心人士陪伴和
照顧日常起居生活.
意者請聯系:Sunny
713-298-0430

300 Company Hiring 公司請人

公司請人 Company Hiring

Food Distributor
A/R, Offices Assistant
Salesperson &
Warehouse Loading
speaking Chinese & simple English. Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@fourseasonsfood.com**

***旅館請人**
誠徵**大夜班櫃檯**,
流利英文,溝通良好
懂電腦,限男性.
會一點維修.
●另請**清潔工人**
713-660-8288

***產權公司請人**
誠聘**過戶專員及助理**
需英文說寫流利,
具基本電腦基礎。
認眞負責,
有經驗者優先考慮。
Email: **sunglawyer@aol.com**

公司請人
位290 / 8號
誠聘**辦公室文員**:
需中英文流利,熟練
應用Excel,Quickbook
薪優面議.
電:**832-339-5169**
Email:**sandypjiang@yahoo.com**

徵電機工程技師
需能解機器代碼
編程、懂電路維修
故障排除,中英文.
意者請Email履歷至
Peter@corepacificinc.net
832-696-3015

***招牌公司請人**
Sign company
誠聘工人數名,
主要是組裝招牌,
有駕照,會用基本工具,無經驗可.請來電
832-696-3015

***旅館請人**
1. 維修人員
2.清潔房間人員
男女均可
3.**櫃檯**: 日班或夜班
意者請電:
832-660-7063

公司廚房請人
誠聘**廚房幫工**一名,
男女不限,
工作時限約4個月。
工作地點:Baytown.
待遇電話聯系.請電:
346-610-6005

Harwin 公司
招 聘
●**商務樓&辦公室助理**
●**電子商務操作.**
●**倉庫助理**
以上各一名.需工卡.
意者請留言:
281-948-8987

診所全職助理
眼科激光手術診所
誠聘**全職助理**
中英文好,有經驗最好
但是願意培訓新手
熱情、客服態度好.
janet@mvpeyes.com
281-810-2057

安防公司請人
誠聘 **辦公室助理**
中英文流利,
近中國城,
工作環境安全,
不對外接觸,薪優,
有意者請聯系:
346-970-7928

Part Time
SW CPA firm hiring
Entry Level
Accountant Assistant
Must know Chinese/ English. Resume to:
weiwyeung@yahoo.com

全職牙科前台
中國城牙科,
需中英文.可訓練
請電或Email:
713-773-1300
txdentist101@gmail.com

NOW HIRING
Food Distributor Co.
A/R, Offices Assistant
& **Warehouse Loading**
speaking Chinese & English
call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@fourseasonsfood.com**

電腦公司招聘
倉庫打包管理人員,
電腦升級維護.
大學本科畢業,較年輕.
對長期穩定工作
且能力強者.
有意者請寄履歷至:
info@zeeknox.com

電子維修公司
中國城附近, 誠聘
維修人員兩名,
無需經驗可培訓,
前台1名,男女不限,
薪資優厚,短信或電
832-952-6666

中國城茸蔘店
薪優 誠聘女員工
需有工卡,可報稅
薪資面議
有意者請電:
832-858-2687
312-479-1189

眼科診所誠聘
前臺工作人員,
需中英文流利,
熟識電腦,態度誠懇,
認眞,負責.
意者請寄履歷至:
och760@hotmail.com

工廠誠聘
大型自動化工廠
位於糖城附近,
誠聘**年輕操作工**,
無需經驗,
薪優且有醫療保險.
有意者請電聯:
832-512-5950

醫療中心
旅館請人
1. 維修人員
2. 房間清理人員
(男女均可)
聯系電話:
413-297-1017

公司請人 Company Hiring

***Senior Programmer**
程式設計師
Desktop Application, MS SQL Client/Server
Good analytical/Debug skill required
Full time, Good benefits. SW Houston
Send resume to :
yustevef-info@yahoo.com

***NOW HIRING**
●Licensed LVN or RN for Adult Day Center full time position. Experienced in working with senior population. Bilingual preferred.
●Activity Assistant (10:00am to 6:00pm, M-F) to work at Adult Day Center. Degreed and bilingual preferred.
Email : **hr@ccchouston.org**

誠徵工作夥伴
汽車零配件商誠徵:
出納、倉儲管理、司機.
簡歷請Email至:
hr@capstone-auto.com
或傳眞: **832-467-4505**

American First National Bank
●International letter of credit specialist
●3+years experience of handling import/export documentation and collection transactions.
●Verbal & written skills fluent in English & Chinese
●Microsoft office applications such as Excel and Word.
Please email resume to: **bellac@afnb.com**

公司請人
誠聘**機械維修工**一名
需有機械及電器基礎.
~~薪金面議~~
聯系請電 Kent : **713-819-1633**

Customer Service Needed
E-Commerce Company looks for
Customer Service,
Must be fluent in English and MS Offie
Flexible working time. Good benefits,
Email Resume to :
protechsales001@gmail.com

公司誠請
全工收銀、取貨、發貨、理貨
員工數名. 會基本英文和電腦.
時間: 9:30am-6:00pm
起薪$12起, 需報稅. 近中國城.
意者請電: **281-306-2115**

石油貿易公司招 Accountant
要求有會計工作經驗,
有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,
會熟練使用Quickbook,
在美有工作許可,薪優面談,
工作地點Katy, TX. 簡歷發至郵箱:
alanz@hectomind.com

招聘辦公室助理/銷售助理
要求:中英文流利,
精通Word / Excel等辦公軟件,
2年以上相關工作經驗。
薪優. 聯系方式
請電: **832-509-9095**

周六,周日
廣告: 請**微信**連絡
AD7133021553
分類廣告專頁

***Southwest Woman Care OBGYN**
is hiring **Front Desk Staff**.
Bilingual Chinese Mandarin and English.
Candidates must be able to answer phones, check patients in, do scheduling, take payments, and verify insurance.
Salary $14 an hour. We can train if no experience.
Email resume to: **aspatariu@swwobgyn.com**

美國味全股份有限公司誠徵
A牌大貨車司機, 倉庫作業員 各一名
工作地點 : 休士頓
電 話 : **713-690-6669**
傳眞簡歷: **713-690-3678**
Email: **jerryl@weichuanusa.comor**

Thunder Group Texas Warehouse Worker
Employment Type: **Full Time (40 + hour)**
Warehouse worker job summary
Perform an array of functions that may include receiving & processing incoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address:**10702 cash road, Stafford, TX 77477**
Call: **713-690-0111** or email to
brianc@thundergroup.com for interview appointment

International/ Import/ Export Company
is looking for Inside Sales Clerk
Seeking Bilingual English and Chinese Inside Sales Clerk
order entry and shipping documents
with experience and proficient in
Microsoft Office applications such as Excel and Word.
Please send resume: **jluo@pannext.com**

西南婦產醫院,聘前檯 Front Desk
中英文流利。應聘者必須能夠同時接聽電話、接待病人、安排日程、付款和核實保險。這是初級職位,我們將提供培訓課程.
起薪14美元/小時,我們可以提供培訓.
意者請將**英文**簡歷發至:
aspatariu@swwobgyn.com

休斯頓 牙科診所,高薪誠聘
●**牙科助理** ●**前檯工作人員** ●**經理助理**
有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,
全職或半職均可, 工作穩定, 福利優,
公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!
有意者請電 : **618-789-3150**
簡 歷 電 郵 : **zjin818@gmail.com**

Thunder Group Office Assistant Wanted
Address: **10702 Cash Rd, Stafford, TX 77477** I Call **713-690-0111**
or Email **brianc@thundergroup.com** for interview appointment
Sale Order and Invocie Processing via email and Fax, Order follow up,
Process invoice and payment, Communcation with customers,
Must be fluent in English and multilingual is a plus,
Must know how to use Office Software, Work with office staff to make sure all job are complete and accurary,
Work with warehouse manager to ensure daily order are being fill on time

Golden Bank, N.A.
●**Executive Secretary**
●**P.T. Customer Service Representatives**
● Previous banking experience preferable
● Bilingual in English & Chinese/Vietnamese
● Computer literacy
E-Mail: **GBNAHR@Goldenbank-na.com**
or Fax: **713-596-6999** EOE

初級項目分析師
Entry Level Project Analyst
●協調、收集、分析和解釋可再生能源的數據趨勢,並協助管理層和團隊成員制定目標和業務需求。
●對能源市場基本面、技術、法規和政策等進行經濟和財務分析。
●同時爲總部管理人員提供運營支持。
本科學歷,會計,商業,金融或經濟專業。有1-3年會計、能源項目和項目分析工作經驗者優先。中英文流利。可辦理H1B
工作地點: **德克薩斯州休斯頓**
電郵至 : **hr@gha-group.com**
GH America Investments Group, LLC

Miniso名創優品
休斯頓分店
誠聘 **全職店長 / 副店長**
要求中英文流利,
有經驗者優先,
人工高, 福利好.
有意者請致電/短信
832-286-5367
並發簡歷至 :
surewinjune@gmail.com

美國懷俄明老油田,招聘以下人員
今年開始陸續上一些增產措施,正在尋找下面的專業技術和管理人員,有興趣者,請聯系詳談.
1. 對已有垂直井做水平徑向鑽井,或者是在淺層位置鑽水平井的技術施工管理人員。
2. 壓裂施工現場技術管理人員
3. 熱采如蒸氣驅施工現場技術管理人員。
4. 對低壓,淺層老油田的各種增產技術和工藝流程熟悉的技術和施工管理人員。
5.油田也需要對修井機,空氣壓縮機,泵車等機器設備的維護和修理人員。
6.懂管道維護和保養,有焊接施工證書的工作人員
7.油田現場廚師,主要爲員工提供中餐服務。
以上工作地點在懷俄明的Casper 油田現場。提供食宿,醫療及工傷保險,牙醫保險,安全培訓待遇面談,雇用形式靈活,合同工及full time 均可.必須要有合法的工作許可。工作是長期性質的。
聯系: **mark.mo@kemgroups.com**

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

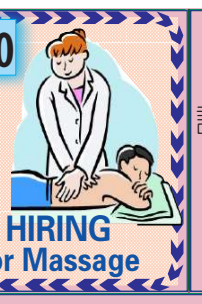
週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1 box)	$45	$80	$105	$125
2格 (2boxes)	$90	$160	$210	$250
3格 (3boxes)	$135	$240	$315	$375
4格 (4boxes)	$180	$320	$420	$500
6格 (6boxes)	$270	$480	$630	$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

1000 HIRING for Massage 按摩請人

*7年正規床店請人
45公路往南方向,36出口,
離中國城40分鐘。
全職6天,兼職3~5天,
提供住宿有廚房,
能做大力有執照者優先。
832-417-4410 (做黃勿擾)

*8年正規床腳店,薪優急聘
位Memorial高檔區,離中國城15分鐘
高級床腳店, 誠徵女按摩師: 大費高,
收入穩定,下班早.自駕車,可報稅
意者請電 : 713-468-3799
色免



1000 按摩請人 HIRING for Massage

*按摩店請人
好區正規老店
請有執照全職長工,
小費高,客源穩定,
45高速南24出口.
電 話:
832-993-5759

沙龍按摩店售

Salon 1 Body Massage賺錢店出讓
13250 FM 529 E. Houston, TX 77041
Body Massage, Hair, Nail, Eyelash extension, Facial
地點佳, 生意極佳, 小費極好. 白人及墨裔多, 1200呎,租金 $1400
($50-$60/身體按摩) 2個按摩房, 5張剪髮座, 1張美甲桌,2修甲座
這是極佳的機會,接手開一個賺錢的按摩店
意者請英文電 : 832-748-3484 Tiffany

千里姻緣一線牽
別猶豫, 別蹉跎歲月
登廣告專線 : 281-983-8151

58歲男士徵婚友
男,美國公民,穩定工作及經濟基礎
想找一個45-55歲的女友 ,
會說廣東話更好,
美國公民, 工作穩定.
請電 : 832-488-7878 陳生

1000 Massage Service 按摩服務

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

按摩服務 Massage Service

** 高級SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832-988-7118

2022年休士頓黃頁 開始登記了
8/31 截稿
請電 : 281-498-4310
微信 : AD7133021553
Email : YP@scdaily.com

Piano鋼琴教學

~ 鋼琴教學 ~
林老師MTNA&HMTA音樂教師會員
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉 ! 歡迎比較.
電話 : 832-235-4374

美南網站

靈媒和塔羅牌算命
Fortune-Teller

Amber靈媒和塔羅牌算命
擁有35年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來
婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.
一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber.Advice given on love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience - all readings are private and confidential .
by appointment only. Call (English) : 281-606-9032

1000 英文班招生 Registration

教授英文&西班牙文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式
會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

美南新聞電子報
e-Paper

入籍班招生

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢 : 713-815-5011 / 832-279-7772
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

取消交通罰單 Defensive Driving

謝老師 (MT 駕校)
●交通安全班 (取消罰單)
●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照)
●青少年駕照班
~~~十八年專業教學經驗~~~
832-863-8882

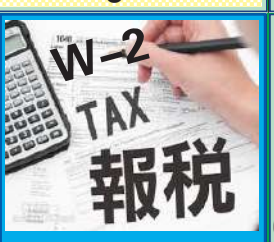
1000 駕駛學校 Driving School

美南駕校
疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書
美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。
●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm
●取消罰單安全班 : 周六,周日有課
7001 Corporate Dr #203
832-277-7226 王教練

DPS指定王朝駕校路考第三考場
DPS路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試,
在本校一天可完成筆試,
取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天
●筆試班 : 每星期一至六上課,務必預約.
●路考班 : 務必預約. 考路試,務必預約.
●安全班 : 隨時開課. 開課,務必預約.
電話: 832-633-5555 周師傅
832-983-9509 Tom發哥

房產經紀人 Realtor

房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信:15042558967
電/短信:917-378-5316



報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: 917-378-5316

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

信用貸款
誠信高效
聯系電話:
832-876-8646
832-876-9070

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

分類廣告專頁

床墊專賣 Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : 713-777-1188 (近59,離中國城5分鐘)
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

車輛買賣 Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

Consultant 購車專業諮詢

購車專業諮詢
全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、貸款 Title等咨詢服務,
遠離事故和泡水車.
並現金高價收購 寶馬 奔馳 奥迪 保時捷.
電:832-620-0006

分類廣告專頁

800 機場接送 Transportation

北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645

700 修理業務 Remodeling

浙江大余裝修
公司,住宅,地板,地磚,
內外油漆,廚浴改建,
鋪草皮,修換圍欄
餐廳翻新,高壓沖洗,
大小工程,
價格合理,質量保證.
余:929-392-5818
eng: 646-925-9275

永發裝修公司
政府註冊,百萬保險.
30年經驗,一條龍服務
承接:商業/餐館/住宅,
精通土木,地板,水電,油漆
保修一年,價格公道,
經驗豐富,保證質量.
646-713-4928 吳
832-207-2626

木易裝修
承接房屋大小工程
舊屋翻新,廚房浴室
地板瓷磚,水電木工
涼棚圍欄,高壓清洗
價格公道,免費估價
歡迎來電咨詢:楊
909-800-8876

诚意装修
●承接 : 旧房翻新,
浴室厨房改建.
●承揽:商业/餐馆装修
木工活,水泥面,篱笆墙
小修小补,保修3年.
~~ 百万保险 ~~
电:281-787-1283

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通 坑 渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658 粵
832-909-3686 國

平價裝修
舊屋翻新,浴室廚房
後院改造,內外油漆
高壓清洗外牆,水泥,
木工,冷熱水喉更換,
其它大修小補,
保證質量,價廉.
713-855-3288 浩哥

天天裝修
舊房翻新,內外油漆,
地板地磚,衛浴改建,
櫥櫃台面,柵欄修建,
高壓衝洗,室內清潔。
價格合理,質量保證
提供商業保險
招熟練工人,需有合法身份,薪酬優厚.
713-371-2713 戴師傅

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
361-460-4530
832-866-2876

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

潮江裝修
廚厠改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

房屋修理
浴室,漏水,天花板
屋頂,廚房,內外牆
地磚,地板,高壓洗
油漆,籬笆,蓋涼廳
水電門窗,舊屋翻新
餐館改造.~好價格~
713-515-7652

榮盛裝修
商業住宅,水電木工,
地磚地板,浴室櫥櫃,
內外油漆,大理石安裝,
小修小補.
質量第一,誠信價優!
請電: Sam 劉
832-606-7672

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.(訂做按摩床)
281-323-9938 王順

正翔屋頂/裝修
專業住家,屋頂換新
房屋翻修,廚浴改建
商業住家,水電維修
內外油漆,籬笆車道
灑水系統,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

隨叫隨到裝修
專業漏雨 瓦片翻新
室內外裝修20年
經驗. 免費估價
大小工程,百萬保險
346-383-1087
713-269-9582

百家裝修公司
政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,
26年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程,
Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新,
油漆,餐館翻新,地磚,地板,
廚房,衛生間建造,保修三年.
電話/微信 281-818-3505 鄭師傅

三好裝修
誠信專業的木工和泥瓦工師傅
爲您提供裝修服務 :
安裝櫥櫃大理石,瓷磚地板,木柵欄和油漆.
~~好技術 、好質量 、好價錢~~
聯系電話:
832-778-0090 / 832-289-2279

佳寶建築公司
本公司是一家大型建築公司
擁有各類大型建築設備及水電A/C等...
專業執照,施工團隊.
專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築
從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.
百萬保險+質量保證+價格最低
聯系電話: 281-886-8888

宏達建築裝修公司
政府注冊.百萬保險.15年經驗
承接 : 商業/住宅 的
翻新與改造等工程.
誠信爲本價格公道 , 另招裝修師傅
中英 Andy 801-739-5866
中 蘇師傅 832-359-2367

美滿裝修
22年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588 張 ●另請工人

分類廣告專頁

700 專業油漆 Painting Service

Mario Chavez 專業油漆
承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate
Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring
油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚
Call 英文電 : 832-964-3030
5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053

建築 設計 裝修 繪圖

JD ARCH
General Contractor
今第建築裝飾+設計+繪圖
各類餐館、甲店、家庭開工圖紙,
專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗,
多州建築師執照, 政府註冊,1.5千萬保險.
專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房
832-779-5888 劉小姐 www.jdnys.com

裝修設計 Remodeling

兄弟建築公司 832-860-1133
承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造, 及住宅維修和翻新,免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險 !
選址 : 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位.
設計 : 施工圖, 3D效果圖設計,申請施工 PERMIT.
建造 : 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.
6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston
www.usbrothersconstruction.com
~~~

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): **281-437-4329, 713-516-1747**
(中文): **346-252-9893**

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

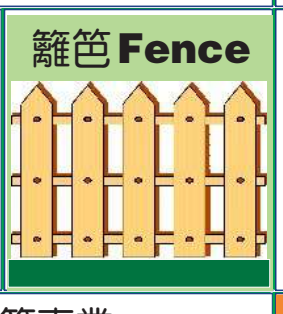
益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC
832-202-8432
26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,栽花,
種樹,鋪草皮.各種場地
清理,修建籬笆圍牆,
清理水槽,清垃圾,排後院
積水.搬家及雜活.
全市最低價100元起
832-969-5083 李



專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,150元起.
832-969-5083 李

美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.**
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

爽快水管專業
專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/ 國 / 英 / 墨西哥

龍運疏通
廚房及廁所漏水疏通
水龍頭,噴頭,破碎機
按裝. 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文).請電:
281-818-6524

小潔水管公司
832-722 2099
德州 Master 執照 40172
商業/住宅:煤氣管，煤氣
開通與年檢, 水管油井,
水表,下水道,通堵,
各類熱水器過濾水器等
水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

頂好排污
德州執照 TCEQ24431
抽餐館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家
$65起 。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電話**832-708-8688**
短信**832-929-2771**

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

滿意水電
專精各種漏水,閥門龍頭
更換,熱水器,冰箱,洗衣機
各種家電維修,增加排查
線路,更換電箱,軟水淨水
系統,加裝各種照明燈,
車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**
●招助手或學徒

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958 修
713-885-4818 英

偉業冷暖電
專業修理
832-301-8984

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

浩記冷暖氣維修
冷暖氣維修更換,
商用 cooler,freezer,
熱水爐器更換或維修
請 電:
832-759-4638

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,熱水爐)
價格合理,質量保證
電:劉先生.●請幫手
832-552-0155

雅聖冷暖氣
專業維修、安裝
冷暖氣系統,
維修更換熱水爐.
價格合理,質量保證.
電話：陸先生
346-606-6871

Chang Le Service 长乐AC
安装维修冷暖气,
换热水器 change water heater
价格合理,保证质量，服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电：于先生 **346-232-8970**
832-868-8071

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.
包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題：包括熱水爐,
洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,23年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何
維修免收服務費 請電:**713-858-8528**

吉順冷暖氣公司
Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

萬家樂冷暖氣
政府執照 **TACLB95906E** 百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
832-727-8888 (中文)
281-818-2990 宛 (Wan)

大衛空調公司
修空調●修水電
找大衛,又快又好又便宜
維修費一律80元 (材料費除外)
德州執照,空調技師大衛
832-923-6578 (中文)
281-866-1073 (英文)

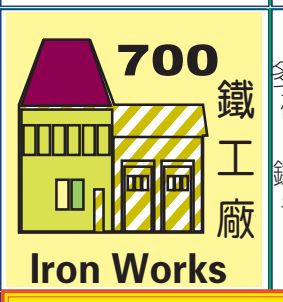
監控系統安裝
監控系統 4MP 超清
帶 4x 鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

報警監控安裝
Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在 Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

精修車庫門
開門電機及傳動,
彈簧更換及線路故障.
整門及部分更換.自動
鐵門維修及故障排除.
20年經驗,最低收費。
電:陸先生
281-827-5309
832-734-6808

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)



EZY 鐵工廠
多年經營,專修鐵門護欄
碰撞銹蝕,精工電焊,
修理翻新各類鐵件,
鐵欄,大閘,扶手樓梯等
多年經驗,技術保證。
346-228-3738
832-869-0645

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
●招電焊工及打雜

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,
歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

電 腦 專 家
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS 軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

2022 年休士頓黃頁 開始登記了
8/31 截稿
請電 : **281-498-4310**
微信 : **AD7133021553**
Email : **YP@scdaily.com**

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊. **美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.**
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : **713-777-1188** (近59,離中國城5分鐘)
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

信用貸款
誠信高效
聯系電話:
832-876-8646
832-876-9070

~ 鋼琴教學 ~
林老師 MTNA&HMTA
音樂教師會員,
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,
檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉！歡迎比較.
電話**832-235-4374**

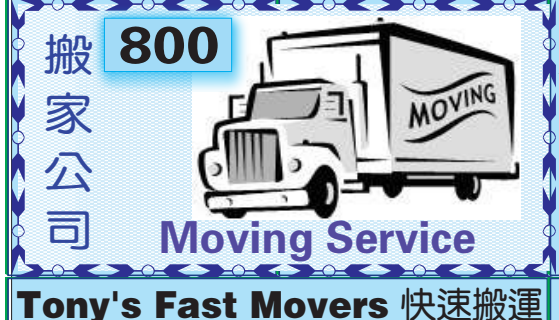
Amber 靈媒和塔羅牌算命
擁有35 年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來
婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.
一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber.Advice given on love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience - all readings are private and confidential .
by appointment only. Call (English) : **281-606-9032**

購車專業諮詢
全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、
貸款 Title 等咨詢服務,
遠離事故和泡水車.
並現金高價收購 寶馬
奔馳 奧迪 保時捷.
電:**832-620-0006**

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

美南網站

商業大樓,免費置換新屋頂
免費太陽能
聯邦稅務 Credit
2021年-26% 2022年- 22%
太陽能設備總額85%
5年內全額稅務折舊共抵扣111% 5年內
電話: **832-888-2299**



四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)
英文電洽 : **281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型
封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,
三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
免費提供紙箱 832-561-7776 國語
24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東

西 南 搬 家
(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

Tony's Fast Movers 快速搬運
Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.保證最好價格
Call: **832-289-6211**
長短途搬運**832-265-9258**
超過23年專業經驗,免費估價,

順豐搬家快運
拉貨.搬家.運東西.
居民.公司.倉庫.鋼琴.
家具拆裝,跨州長途搬運
只要你需要,
我們一定"搬"到.
832-966-6077

《如意》搬家
貨運公司.專業搬家
各種 家庭 / 倉庫 /
辦公室 / 搬家。
專線休斯敦-洛杉磯
電話:
281-797-9898

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789** 通
626-297-9888 國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645

Share Your News Now

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com
or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Southern DAILY
Make Today Different
Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Inside C2

Sunday, September 19 2021

U.S. authorities accelerate removal of Haitians at US-Mexico border

The Pentagon logo is seen behind the podium in the briefing room at the Pentagon in Arlington, Virginia, U.S., January 8, 2020. REUTERS/Al Drago

CIUDAD ACUÑA, Mexico, Sept 18 (Reuters) - U.S. authorities moved some 2,000 people to other immigration processing stations on Friday from a Texas border town that has seen an influx of Haitian and other migrants, the Department of Homeland Security said on Saturday.

Such transfers will continue "in order to ensure that irregular migrants are swiftly taken into custody, processed, and removed from the United States consistent with our laws and policy," DHS said in a statement.

While some of those seeking jobs and safety have been making their way to the United States for weeks or months, it is only in recent days that the number converging on Del Rio, Texas, has drawn widespread attention, posing a humanitarian and political challenge for the Biden administration.

DHS said that in response to the more than 10,000 migrants sheltering under the Del Rio International Bridge that connects the city with Ciudad Acuña in Mexico, it was accelerating flights to Haiti and other destinations within the next 72 hours. It said it was working with nations where the migrants began their journeys - for many of the Haitians, countries such as Brazil and Chile - to accept returned migrants.

And it said U.S. Customs and Border Protection was sending 400 additional agents to the Del Rio sector in the coming days, after the border agency said on Friday that due to the influx it was temporarily closing the city's port of entry and re-routing traffic to Eagle Pass, 57 miles (92 km) east.

"We have reiterated that our borders are not open, and people should not make the dangerous journey," a DHS spokesperson told Reuters.

Lafortune Similen, a 40-year-old Haitian, reached the border with his wife and two-year-old daughter after a six-week trip through Mexico. He and his wife Marisose Molestine, 38, who said they left Chile because of racism and poor work prospects, said they did not know what would happen to them after they reached the U.S. banks of the Rio Grande.

"I heard they were sending people back, I saw on Facebook," Similen said before the family waded into the river, knee-deep along this stretch.

But Wilson, a 40-year-old Haitian who gave only one name, said he had seen a message on Facebook that people were being allowed into the United States.

"That's why we came," said Wilson, who reached the border with his wife and daughter on Saturday morning. He said he had been working in construction in Chile.

As it became clear U.S. authorities were sending migrants back to homelands beyond Mexico, Mexican police officers began asking migrants who were buying food in Ciudad Acuña to return to the United States side of the river on Saturday morning, witnesses told Reuters. The migrants argued they needed supplies, and police eventually relented.

Migrants sheltering under the Del Rio International Bridge that connects with Ciudad Acuna in Mexico are seen in the border community of Del Rio, Texas, U.S. September 18, 2021 in a photograph provided by a law enforcement source. Handout via REUTERS
Migrants seeking asylum in the U.S. walk in the Rio Grande river to cross into the U.S. near the International Bridge between Mexico and the U.S. in Ciudad Acuna, Mexico, September 18, 2021. REUTERS/Go Nakamura
Migrants seeking asylum in the U.S. walk in the Rio Grande river to cross into the U.S. near the International Bridge between Mexico and the U.S. in Ciudad Acuna, Mexico, September 17, 2021. Picture taken September 17, 2021. REUTERS/Go Nakamur

FAST EXPULSIONS

On the Texas side, Haitians have been joined by Cubans, Venezuelans and Nicaraguans sheltering in squalid conditions under the Del Rio bridge.

Officials on both sides of the U.S.-Mexico border said the majority of the migrants were Haitians.

Typically migrants who arrive at the border and turn themselves in to officials can claim asylum if they fear being returned to their home country, triggering a long court process. The Trump administration enacted a series of policies to whittle away at those protections, arguing many asylum claims were false.

A sweeping U.S. Centers for Disease Control and Prevention public health order known as Title 42, issued under the Trump administration at the beginning of the coronavirus pandemic, allows most migrants to be quickly expelled without a chance of claiming asylum. Biden has kept that rule in place though he exempted unaccompanied minors and has not been expelling most families.

A judge ruled the policy could not be applied to families on Thursday, but the ruling does not go into effect for two weeks and the Biden administration is appealing it in court.

An en masse expulsion of Haitians at Del Rio is sure to anger immigration advocates who say such returns are inhumane considering the conditions in Haiti, the poorest nation in the Western Hemisphere. In July, the president was assassinated, and in August a major earthquake and powerful storm hit the country.

The Biden administration extended deportation relief to around 150,000 Haitians in the United States with Temporary Protected Status earlier this year. That program does not apply to new arrivals. Deportation and expulsion differ technically - expulsion is much quicker.

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

CORONAVIRUS DIARY

09/18/2021

Wea H. Lee

Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO

Chairman of International Trade & Culture Center

Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

FDA Rejects Pfizer's Booster Application

The U.S. Food and Drug Administration (FDA) has rejected a vaccine booster application for approval of the use of booster doses of Pfizer's vaccines in everyone 16 years old and older. Members of the FDA committee expressed doubts about the safety of a booster dose in young adults and teens six months after they are fully vaccinated and complained about the lack of data.

President Biden had previously announced a plan to begin administering booster doses to the general public the week of September 20th.

In a Friday meeting, experts wanted to have more data on the safety of booster doses in young adults and teens, but they believed boosters were likely necessary for a limited segment of the population.

The company in Israel that is relied upon for the data on the safety of booster doses said that adding booster shots will help keep people out of the hospital.

Pfizer has received full approval for its vaccine from the FDA. Their researchers said that people will develop strong immunity after two doses of the vaccine, but that the level of antibodies will start to drop after just a few months.

We are so lucky in America that everybody can get the vaccine shot, but we still have a lot of people who don't want to take it. When we look at the record today, most people who got serious health problems and died are those people who don't believe in the vaccine.

We still want to urge all our people to take action and get the vaccine shot as soon as possible.

iTalkBB 網絡 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

Southern DAILY Make Today Different

Editor's Choice

Counter-protesters hold signs during a rally in support of defendants being prosecuted in the January 6 attack on the Capitol, in Washington, September 18, 2021. REUTERS/Jim Bourg

Counter-protester Russell Tee confronts a demonstrator during a rally in support of defendants being prosecuted in the January 6 attack on the U.S. Capitol, in Washington, D.C., September 18, 2021. REUTERS/Jonathan Ernst

Alessandro De Rose of Italy dives during the 2021 Cliff Diving World Series in Downpatrick Head, Ireland, September 12, 2021. REUTERS/Clodagh Kilcoyne

Supporters of defendants being prosecuted in the January 6 attack on the U.S. Capitol hold U.S. flags during a rally in Washington, D.C., September 18, 2021. REUTERS/Jonathan Ernst

Matt Braynard, Executive Director of Look Ahead America, speaks during a rally in support of defendants being prosecuted in the January 6 attack on the U.S. Capitol, in Washington, D.C., September 18, 2021. REUTERS/Jonathan Ernst

A demonstrator carrying a backpack with a message on it takes part in a rally in support of defendants being prosecuted in the January 6 attack on the U.S. Capitol, in Washington, D.C., September 18, 2021. REUTERS/Leah Millis

Southern DAILY Make Today Different

BUSINESS

Can Vaccines Win The Race Against COVID-19 Variants? Yes, They Can.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Vaccines are delivered to Tanzania as part of the COVAX program. (Photo/ UNICEF/Msirikale.)

Key Points
COVID-19 Variants Threaten To Undermine Global Vaccine Programs Unless We Accelerate The Pace Of Delivery.

• Just over 1% of people in low-income countries have received at least one dose of a COVID-19 vaccine.
• In order to control the spread of COVID-19, we need a global effort to ensure no one is left behind in immunization campaigns.

A new wave of COVID-19 is engulfing many countries around the world primarily due to the increasingly prevalent and more transmissible Delta variant of the new coronavirus. With only a few regional exceptions, Delta is mounting a successful global attack. In Indonesia and other Asian countries, health systems are overwhelmed and running out of oxygen. Across Africa – from Tunisia in the north to South Africa – the virus is surging; recently, recorded deaths on the continent jumped 40% in one week alone. In Europe, plans to lift or relax lockdowns are being delayed or modified. And in countries like the US and the UK, a number of key COVID-19 metrics have started to increase after months of decline.

The Delta variant (first discovered in India), and other variants of concern including Beta (South Africa) and Gamma (Brazil), are confirming the critical need to vaccinate billions of people around the world – fast. In the race between variants and vaccines, we are falling behind. Failure to pick up the pace now will enable this virus to multiply and mutate to the point where future variants could outsmart our vaccines.

In the quest to vaccinate every citizen of the world against COVID-19, speed and strategy are key. It's essential to think smartly about the impressive armamentarium of vaccines at our disposal and ensure we don't squander any of these lifesaving assets. No single vaccine can conquer COVID-19 – we need many. Each vaccine should be deployed to the frontlines, targeted to where they can make the greatest impact so that no population is left behind. Above all, we need to follow through on vaccine delivery all the way from the supply depot to the last mile, turning every available vaccine dose into a vaccination in someone's arm.

At Johnson & Johnson, it was precisely this kind of pandemic scenario that informed our selection of a single-dose vaccine that could be easily transported without the need for ultra-cold refrigeration. Of course, no vaccine developer could have predicted how the original Wuhan strain of coronavirus would evolve, and whether their vaccines would hold up against emerging variants.

Recent research published in the New England Journal of Medicine, along with a large real-world study of health workers in South Africa, suggests that the vaccine generates strong immune responses against Delta and other variants of concern. We now await results on protective efficacy from our large-scale clinical studies.

While getting vaccine science right is never easy, vaccine deployment on a global scale – in the middle of a pandemic – presents other challenges. Underscoring this, only slightly more than 1% of people in low-income countries have received at least one dose of a COVID-19 vaccine. This has to change, not just for reasons of global equity, but because if we don't get COVID-19 under control everywhere, we will not be able to end this pandemic anywhere.

How do we crack the challenge of global deployment?

• **Intensify international cooperation and cross-sector partnerships** between industry, governments, health systems and civil society. Turning COVID-19 vaccines into vaccinations involves executing countless legal agreements, establishing no-fault compensation coverage for vaccine recipients, streamlining regulatory processes, overseeing technology transfers with production partners, setting up pharmacovigilance systems, and coordinating closely with many global partners. This complex, multistep process, which normally takes years to complete, must be compressed into weeks.

• **The global community needs to get behind COVAX,** the unprecedented initiative working to ensure that the world's pandemic response includes concrete plans to enable access for lower-income countries, and vulnerable populations including those in conflict and crisis environments. Governments with surplus vaccines should immediately ramp up their dose sharing via COVAX. Stockpiling vaccine supplies will only prolong the pandemic. An example to emulate is the United States government, which recently embarked on the largest vaccine donation programme undertaken by any country in history.

• It involves the deployment of three COVID-19 vaccines from different manufacturers, and we're proud to be part of it. So far, nearly 30 million doses of our vaccine have been donated to more than 30 countries across four continents – many through COVAX. This is just a start: millions more doses to many more countries will follow.

• **Maintain the free flow of the global vaccine supply chain.** Many of today's vaccines (not just for COVID-19) take shape in a multistep process involving suppliers and manufacturers located across multiple countries and continents. From the raw materials (like bio-bags to make biologics), to large batches of vaccine drug substance, to the finished vials, we are working with world-class manufacturers from the US to Europe, India and South Africa to supply our vaccine to the global community. It is important for governments to resist protectionist policies such as export controls and restrictions, which ultimately only serve to delay vaccine shipments and other lifesaving medicines reaching their own citizens. We must work together to ensure equitable supply.

• **Build on decades of innovation and science.** When the coronavirus crisis started, Johnson & Johnson leveraged more than a decade of research and development investments in our vaccine platform technology. We leveraged this platform to develop our COVID-19 vaccine in just one year. We stand by our proprietary technology and believe in leveraging it for the global good. Expanding and accelerating voluntary technology transfers between vaccine developers and manufacturers, as we have done in India, South Africa and elsewhere, is the way forward.

• Short term actions that undermine the value of intellectual property will only discourage the innovation we need to combat the next pandemic. Ultimately, what we do now in the race against the variants will help to define not just how quickly the global community conquers COVID-19, but whether we are adequately prepared for the next pandemic. The principles of multilateral partnership, global equity, and unfettered rapid response must be at the heart of any pandemic preparedness blueprint for the future.

Here's what global progress on COVID-19 vaccination looks like

Several COVID-19 vaccines have been approved or authorized, but rollout has been hindered.

A health worker and a military police officer carry the AstraZeneca/ Oxford vaccine to an Indigenous hut in Manaus, Brazil, February 9, 2021. (Photo/REUTERS/Bruno Kelly)

• The World Economic Forum has created a visualization tracking country-by-country progress made on vaccination to date.

Countries around the world are racing to vaccinate their populations against COVID-19.

In order to reach herd immunity, it's estimated that at least 60% of a population (and as much as 90%) must become immune thanks either to prior infection or vaccination. But as of 10 February nearly 130 countries, with a collective population of 2.5 billion, had yet to administer a single vaccine dose.

While some 10 different COVID-19 vaccines have been approved or authorized for emergency or limited use, the practical business of administering jabs has been hindered by staffing and supply shortages, procurement hiccups, and geopolitics. Concerns have also been raised about equitable access for poorer countries and historically-marginalized communities.

But there have also been positive signs, including Israel's relatively swift rollout, an upwardly revised daily vaccination target in the US, and India's distribution of free doses to countries including Myanmar and Bangladesh.

The Convidecia vaccine developed in China may just require just one dose, for example, but the Pfizer-BioNTech version already approved for use in several countries and the Sputnik V vaccine developed in Russia are among those that call for two.

The second waypoint in the visualization provides a fuller picture of progress made so far, as each country with available data turns a darker shade of green as the percentage of people receiving all doses prescribed by a vaccination protocol increases over time:

The discovery of new, potentially more deadly coronavirus mutations has added a sense of urgency to efforts to contain the pandemic – while prompting the exploration of ways to redesign existing vaccines.

For more context, here are links to further reading from the World Economic Forum's Strategic Intelligence platform:

• China and India are using the inoculation drive against COVID-19 as part of diplomatic efforts to shore up global and regional ties, according to this analysis – which has led to a tussle playing out online and in the media. (Australian Strategic Policy Institute)

• In the US, tailored messaging efforts are underway encouraging people particularly vulnerable to COVID-19 to get vaccinated – from communities of colour to migrant farmworkers. Among the aims, according to this report: giving people an empowering sense that they're helping others. (Kaiser Health News)

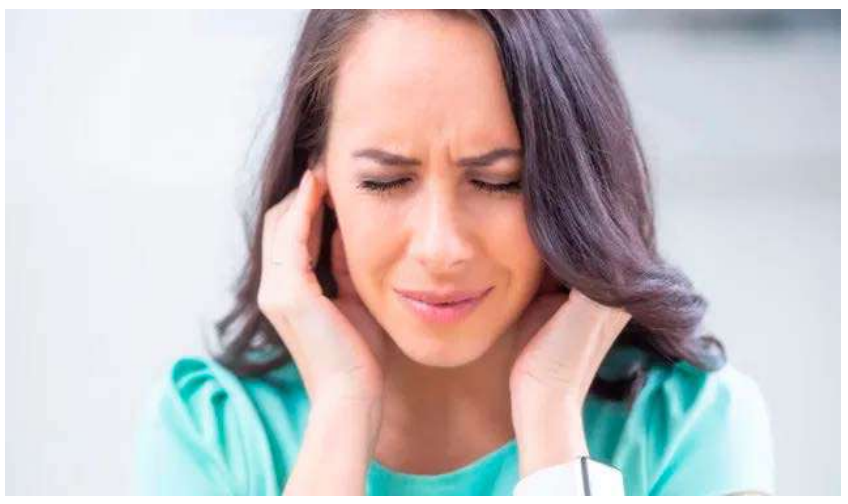
• Is it safe to delay a second vaccine dose? According to this report, there's some evidence that short waits are safe, but partial immunization may help risky new coronavirus variants to develop. (Scientific American)

• A number of wealthy countries have purchased far more vaccines than necessary (the UK, for example, has ordered 219 million full vaccinations for 54 million adults). This analysis suggests a way for excess doses to be redistributed to those in need. (The Conversation)

• Will your ability to travel depend on your vaccination status? According to this report, Israel and Greece have agreed on a tourism pact enabling people already vaccinated against COVID-19 to travel freely between the countries. (Courtesy weforum.org)

COMMUNITY

From The CDC: Nine Signs Of A Delta Variant Infection



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The new variant of COVID-19 is different from previous versions. It's "more dangerous than other variants of the virus," says the CDC. "The Delta variant is highly contagious, more than 2x as contagious as previous variants," not to mention, "some data suggest the Delta variant might cause more severe illness than previous variants in unvaccinated people." How do you know if you have it? Read on for 9 symptoms, get vaccinated if you haven't been yet, and ensure your own health and the health of others.

1.You May Have Bad Cold-Like Symptoms

The CDC lists congestion or runny nose and sore throat as symptoms of COVID-19. Some studies, as well as anecdotal evidence, indicate that these nose-and-throat symptoms are more prevalent with Delta than with other strains. Professor Tim Spector, who runs the Zoe Covid Symptom study, has said that Delta can feel "more like a bad cold" for younger people. That's why it's essential to stay on top of any symptoms and get tested.

2. You May Have Fever or Chills

Temperature dysregulation is very common with COVID but you can still have COVID without a fever. Most doctors don't worry until your temperature is above 100.4 degrees—that's when it's considered significant. By the way, a fever isn't a bad thing. Dr. Anthony Fauci, the chief medical advisor to the President and the director of the National Institute of Allergy and Infectious Diseases, has said it's a sign your immune response is working. But it is a worrying sign if you have one during a pandemic.

3.You May Have a Cough

A COVID cough "is usually a dry (unproductive) cough, unless you have an underlying lung condition that normally makes you cough up phlegm or mucus," says the Zoe Symptom Study. "However, if you have COVID-19 and start coughing up yellow or green phlegm ('gunk') then this may be a sign of an additional bacterial infection in the lungs that needs treatment."

4. You May Have Shortness of Breath or Difficulty Breathing

If you have a hard time breathing, call a medical professional and the CDC says "look for emergency warning signs for COVID-19. If someone is showing any of these signs, seek emergency medical care immediately: Trouble breathing, persistent pain or pressure in the chest, new confusion, inability to wake or stay awake, pale, gray, or blue-colored skin, lips, or nail beds, depending on skin tone."

5.You May Have Fatigue

Fatigue—as if you have, well, a virus—is a common symptom if you get COVID. It can also last longer than a year, according to one big new study in the Lancet. More than half of those studied had at least one symptom that did not go away after a COVID infection, at least after a year of study. An estimated 30% of people who get COVID may have this problem. The authors found that these "long haulers" suffer "fatigue or muscle weakness, problems with mobility, pain or discomfort, and anxiety or depression" among other debilitating problems.

6.You May Have Muscle or Body Aches

Dr. Fauci has warned that "long haulers" can develop "myalgia"—or body aches—and they can be caused by an initial infection. These might feel like a heart attack or just a pain in the neck, but are unusual in their appearance, in that you may not know how they happened. If it feels really weird, suspect COVID.

7.You May Have a Headache

When COVID first hit these shores, the symptoms were said to be a dry cough or shortness of breath. Little did the experts know at the time, there were many more—including crushing headaches, described by one patient as "an alien feeling inside of my body and a vise grip on my head but nothing that sounded like the typical description of COVID." Others have called it a "jackhammer."

8.You May Have a New Loss of Taste or Smell

The original keystone symptoms of a COVID infection, a loss of taste or smell are anecdotally less common than they were before, but can still happen and are a telltale sign of COVID.

9.You Have Have Gastrointestinal Issues

Nausea or vomiting and diarrhea are symptoms the CDC says to watch for. Originally thought of as a "respiratory illness," COVID has proven to disrupt all systems, including gastrointestinal. The CDC notes that "this list does not include all possible symptoms. CDC will continue to update this list as we learn more about COVID-19. Older adults and people who have severe underlying medical conditions like heart or lung disease or diabetes seem to be at higher risk for developing more serious complications from COVID-19 illness."

How to Stay Safe Out There

"From the standpoint of illness, hospitalization, suffering, and death, the unvaccinated are much more vulnerable," Fauci says. "When you look at the country as a whole in getting us back to normal, the unvaccinated — by not being vaccinated — are allowing the propagation and the spread of the outbreak, which ultimately impacts everyone." Get tested if you feel you have any of the symptoms mentioned here. And says the CDC: "Get vaccinated as soon as you can. If you're in an area of substantial or high transmission, wear a mask indoors in public, even if you're fully vaccinated," says the CDC. (Courtesy https://www.eatthis.com/)

「雙十台灣美食料理」世華四位會長展現經典辦桌美味

本報記者秦鴻鈞攝影

圖為「雙十台灣美食料理」四位表演者及與會貴賓合影（左起）表演者高嫚璘、世華總會榮譽會長黎淑瑛、僑教中心陳奕芳主任、「台北經文處」羅復文處長、主持人孫玉玟、表演者趙婉兒、郭穎、「雙十國慶籌備會」主委劉志忠等人合影。

「國慶籌備會」主委劉志忠在開幕時致詞。

「台北經文處」羅復文處長致詞。

「僑教中心」陳奕芳主任致詞。

世華總會榮譽會長黎淑瑛致詞。

高嫚璘示範「乾燒明蝦」。

趙婉兒（左）介紹食材的特色。（右）為主持人孫玉玟。

郭穎（中）示範母親的家傳私房料理「魚皮粉絲煲」，旁為主持人孫玉玟（右）介紹。

趙婉兒示範「鳳梨苦瓜湯」。

孫玉玟示範「涼拌海蜇頭」。

休城畫頁 Daily News

臺北經濟文化辦事處羅復文處長訪問希爾頓花園旅館

駐休士頓臺北經濟文化辦事處羅復文處長於許文忠董事長和黎淑瑛僑務諮詢委員夫婦經營之希爾頓花園旅館，與劉秀美僑務委員、世界華人工商婦女企管協會美南分會孫玉玟會長及何眞副會長會晤和交換意見。

羅處長肯定世華工商婦女會及在座僑領歷年來對服務僑社及促進雙邊交流不遺餘力，並感謝該會響應今年國慶系列活動，舉辦「雙十台灣美食料理」，示範經典「辦桌」美食烹飪。

希爾頓花園旅館是希爾頓連鎖品牌裏最受歡迎的旅館，六層樓的旅館共有120間房間，並附有餐廳、酒吧、會議室、免費商務中心、健身房及溫水遊泳池，是全方位的商務旅館。坐落在繁榮的華埠，週末常常吸引很多外州客來住宿、採購及享受美食，歡迎大家來入住!

許董事長夫婦目前並規劃在旅館旁打造一棟六層樓的亞洲城商場，預計於疫情趨緩時破土動工，屆時將可望進一步帶動週邊經濟及創造就業機會

本報記者
黃麗珊報導